

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 15 december 2009

Nr 1030—1037

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1030	Lag om ändring av lagen om säkerhet vid hantering av farliga kemikalier och explosiva varor .	5101
1031	Statsrådets förordning om veterinärvård .	5106
1032	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähusställning samt kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfähusställning .	5108
1033	Statsrådets förordning om transportbidrag för kött för år 2009 .	5109
1034	Statsrådets förordning om ändring av 5 § i statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2009 .	5111
1035	Statsrådets förordning om transportbidrag för mjölk år 2009 .	5112
1036	Finansministeriets förordning om fastställande av grundräntan .	5114
1037	Finansministeriets förordning om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § i lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2009 .	5115

## Nr 1030

### Lag

#### om ändring av lagen om säkerhet vid hantering av farliga kemikalier och explosiva varor

Given i Helsingfors den 11 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i lagen av den 3 juni 2005 om säkerhet vid hantering av farliga kemikalier och explosiva varor (390/2005) 70 och 96 §,  
*ändras* 5 § 1 mom., 6 § 8 och 9 punkten, 63, 64, 68, 69 och 71 §, 72 § 2 mom., 76 §, 83 § 1, 2 och 4 mom., 91 § 1 mom., 100 § 1 mom., 102 §, 106 § 1 mom., 113 och 114 §, 115 § 2 mom. samt 125 § 5—7 punkten samt  
*fogas* till lagen nya 69 a och 83 a § som följer:

#### 5 §

##### *Förhållandet till annan lagstiftning*

Om klassificering av, emballage för och märkning av farliga kemikalier föreskrivs i kemikalielagen (744/1989) och i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1272/2008 om klassificering, märkning och förpackning av ämnen och blandningar, ändring och upphävande av direktiven 67/548/EEG och 1999/45/EG samt ändring av förordning (EG) 1907/2006. Om registrering, utvärdering, godkännande och begräns-

ning av kemikalier föreskrivs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG.

RP 215/2009  
EKUB 21/2009  
RSv 210/2009

Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/23/EG (32007L0023); EUT nr L 154, 14.6.2007, s. 21  
Kommissionens direktiv 2008/43/EG (32008L0043); EUT nr L 94, 5.4.2008, s. 12

## 6 §

*Definitioner*

I denna lag avses med

8) *pyroteknisk artikel* ett föremål eller ett medel som till följd av kemiska reaktioner innehåller ämnen eller blandningar av ämnen som producerar värme, ljus, ljud, gas, rök eller kombinationer av dessa och som dessutom kan innehålla en tidsinsats som får föremålet eller en del av det att röra sig,

9) *fyrverkeripjäs* en pyroteknisk artikel som producerats för nöjesbruk,

## 63 §

*Upplagring av pyrotekniska artiklar i samband med handel*

Angående upplagring i samband med handel av fyrverkeripjäser och andra pyrotekniska artiklar av motsvarande farlighetsgrad vilka har godkänts för enskild konsumtion ska det i stället för den tillståndsansökan som avses i 58 § göras en anmälan till räddningsmyndigheten innan upplagringen inleds.

I anmälan ska ingå uppgifter om den planerade verksamheten och säkerhetsarrangemangen.

Efter att ha fått den anmälan som avses i 1 mom. fattar räddningsmyndigheten ett beslut i saken, i vilket nödvändiga villkor kan ställas.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs det närmare om det anmälningsförfarande som gäller upplagring av pyrotekniska artiklar i samband med handel, om hur anmälan ska göras och om de tidsfrister som ska iaktas i detta förfarande, om de uppgifter och utredningar som ska ingå i anmälan samt om det beslut som fattas på basis av en anmälan.

## 64 §

*Inspektion av upplagring av pyrotekniska artiklar*

Räddningsmyndigheten ska inspektera verksamhetssätten och att det tekniska genomförandet stämmer överens med kraven i fråga om de upplag som avses i 63 §.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs det närmare om inspektionernas innehåll, tidsfrister och tidpunkter samt om övrigt genomförande i praktiken av inspektionerna.

## 68 §

*Krav i fråga om pyrotekniska artiklar*

Utöver det som föreskrivs i 67 § ska pyrotekniska artiklar fungera på rätt sätt när de används för avsett ändamål. Pyrotekniska artiklar ska konstrueras och tillverkas så att de kan förstöras på ett säkert sätt.

Pyrotekniska artiklar ska vara korrekt förpackade och med dem ska följa de uppgifter och anvisningar som en säker upplagring och användning förutsätter. De ska dessutom förses med de märkningar som en säker användning förutsätter.

Genom förordning av statsrådet kan det föreskrivas närmare om de krav som ska ställas på pyrotekniska artiklar och deras förpackningar.

## 69 §

*Visande av explosiva varors överensstämmelse med kraven samt märkningar*

Den som släpper ut en explosiv vara på marknaden ska försäkra sig om och kunna visa att den explosiva varan uppfyller de krav som gäller den. Vid bedömningen av överensstämmelsen med kraven ska ett besiktningsorgan som avses i 100 § användas utom när det är fråga om explosiva varor som är avsedda för försvarsmaktens militära verksamhet.

En explosiv vara som avses i 1 mom. förses med en märkning som visar överensstämmelse med kraven samt med de märkningar som en säker användning av den explosiva varan förutsätter.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs det närmare om bedömningen av överensstämmelse med kraven, om besiktningsorganens uppgifter och märkningarna.

## 69 a §

*Märkning av explosiva varor för identifiering*

Tillverkaren och importören av explosiva

varor, med undantag av pyrotekniska artiklar, ska se till att den explosiva varan och varje förpackningsenhet märks med en unik identifiering. Märkningskyldigheten gäller inte explosiva varor som levereras oförpackade till sprängningsplatsen eller tillverkas på sprängningsplatsen och används omedelbart.

Den explosiva varan och förpackningen ska märkas med den unika identifieringen på ett fast och permanent sätt.

Företagen i sektorn för explosiva varor måste införa ett system för insamling av uppgifter om explosiva varor inbegripet en unik identifiering som följer varan genom hela produktionskedjan och livscykeln. Företagen ska se till att systemet för insamling av uppgifter underhålls och att uppgifterna anmäls till myndigheterna.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs det närmare om märkningen av explosiva varor, utförandet av märkningen, systemet för insamling av uppgifter och de skyldigheter som företagen i sektorn för explosiva varor har i samband därmed och om undantagen från märkningskyldigheten.

## 71 §

*Övervakning av pyrotekniska artiklars kvalitet*

Den som tillverkar, importerar eller distribuerar pyrotekniska artiklar ska genom tillräcklig kvalitetsövervakning se till att artiklarna innan de säljs eller annars överläts stämmer överens med kraven enligt 67 och 68 §.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs det närmare om kvalitetsövervakningen av pyrotekniska artiklar.

## 72 §

*Avgränsning som gäller bestämmelserna om explosiva varor*

Bestämmelserna i 69, 69 a, 70 och 71 § gäller inte pyrotekniska artiklar som är avsedda för försvarsmaktens militära verksamhet och för gränsbevakningsväsendets bruk.

## 76 §

*Pyrotekniska artiklar*

Bestämmelserna i 74 och 75 § gäller inte överföring och transitering av pyrotekniska artiklar.

## 83 §

*Överlåtelse av explosiva varor för enskild konsumtion*

Endast följande explosiva varor får överlätas för enskild konsumtion:

1) pyrotekniska artiklar som har godkänts för enskild konsumtion,

2) patroner som används i startpistoler och verktyg,

3) godkända belysnings- och signalutrustningar och andra motsvarande utrustningar.

Det är förbjudet att till berusade och personer under 18 år överlåta explosiva varor som är avsedda för enskild konsumtion.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs det närmare om maximimängderna av det krut och de tändhattar som får överlätas på basis av 3 mom.

## 83 a §

*Begränsningar i fråga om överlåtelse av fyrverkeripjäser*

För konsumentbruk får inte överlätas fyrverkeripjäser som

1) genom stor explosionskraft eller rörelseenergi orsakar fara för människor, djur eller egendom,

2) stör människors eller djurs trivsel till följd av högt ljud, eller

3) tänds på annat sätt än genom låga.

För konsumentbruk får inte heller överlätas fyrverkeripjäser som med hänsyn till deras egenskaper är lätta att missbruka så att

1) användningen orsakar fara för människors hälsa, eller

2) användningen orsakar skada och störningar på grund av okynne.

Genom förordning av statsrådet kan närmare bestämmelser utfärdas om fyrverkeripjäsernas mått, struktur, laddningarnas

massa, laddningarnas kemiska sammansättning och om andra egenskaper, som inverkar på deras explosionskraft, rörelseenergi, ljud-egenskaper eller möjligheterna till missbruk.

## 91 §

*Användningen av fyrverkeripjäser*

Fyrverkeripjäser ska användas så att användningen av dem inte medför risk för skador på person och egendom. Vid användning av fyrverkeripjäser är det obligatoriskt att använda skyddsglasögon.

## 100 §

*Godkännande av ett besiktningsorgan*

Arbets- och näringsministeriet godkänner de besiktningsorgan som deltar i bedömningen av överensstämmelse med kraven i fråga om de produkter som avses i 46—48 och 69 § samt sörjer för att organen anmäls till Europeiska gemenskapernas kommission och till övriga medlemsstater.

## 102 §

*Besiktningsorganets uppgifter*

Ett besiktningsorgan ska utföra de besiktningar av rörsystem som avses i 38 § samt uppgifter som anknyter till visande av överensstämmelse med kraven i fråga om de produkter som avses i 46—49 och 69 §, genom vilka det säkerställs att dessa uppfyller de krav som föreskrivits för dem i denna lag.

## 106 §

*Förbjudande av en produkt eller en explosiv vara*

Om en produkt som avses i 5 kap. eller en explosiv vara inte uppfyller bestämmelserna i denna lag eller vid sedvanliga och förutsägbara användningsförhållanden kan äventyra människors säkerhet eller orsaka fara för miljö eller egendom, ska Säkerhetsteknikcentralen förbjuda verksamhetsutövaren att tillverka den, att släppa ut den på marknaden, att

saluföra, sälja eller annars överlåta den i samband med näringsverksamhet. Om det är fråga om en pyroteknisk artikel ska Säkerhetsteknikcentralen dessutom återta sitt godkännande.

## 113 §

*Återkallande av godkännande av ett besiktningsorgan*

Om ett besiktningsorgan inte längre uppfyller de förutsättningar som anges i 101 § eller inte följer de villkor som har ställts i det beslut som avses i 100 § eller annars handlar väsentligt i strid med bestämmelserna, ska arbets- och näringsministeriet och på motsvarande sätt Säkerhetsteknikcentralen ge besiktningsorganet en tillräckligt lång frist för att rätta till saken. Arbets- och näringsministeriet och på motsvarande sätt Säkerhetsteknikcentralen ska återkalla sitt godkännande om besiktningsorganet inte har avhjälpt bristen inom utsatt tid.

## 114 §

*Den högsta ledningen och styrningen av tillsynen*

Den högsta ledningen och styrningen av tillsynen över efterlevnaden av denna lag ankommer på arbets- och näringsministeriet. Dessutom övervakar arbets- och näringsministeriet de besiktningsorgan som ministeriet har godkänt.

## 115 §

*Tillsynsmyndigheter*

Räddningsmyndigheterna övervakar att denna lag följs, när det är fråga om

- 1) liten industriell hantering och upplagring eller förvaring av farliga kemikalier, om inte övervakningen på basis av 23 § 2 mom. ankommer på Säkerhetsteknikcentralen,
- 2) upplagring av pyrotekniska artiklar i samband med handel eller överlåtelse av dem för enskild konsumtion.

## 125 §

*Brott mot bestämmelserna om explosiva varor*

Den som uppsåtligen eller av oaktsamhet i strid med denna lag eller en bestämmelse som utfärdats med stöd av den bryter mot

5) den skyldighet om vilken det föreskrivs i 5 kap. och som gäller tillverkning, import eller utsläppande på marknaden av en produkt som avses i 46—49 § eller motsvarande skyldighet i fråga om explosiva varor enligt 67—69 eller 69 a §,

6) kvalitetsövervakningsskyldigheten enligt 71 §, skyldigheterna enligt 91 § som gäller användningen av fyrverkeripjäser, skyldigheterna enligt 93 § för en verksamhetsutövare som svarar för tillverkningen eller importen av fyrverkeripjäser eller skyldigheterna enligt 94 § för en arrangör av fyrverkerier,

7) tillståndsskyldigheten enligt 73 § i fråga om import av explosiva varor, överföringskyldigheten enligt 74 §, transiteringsskyldigheten enligt 75 §, märkningsskyldigheten enligt 77 §, skyldigheterna enligt 78 § som gäller användning, skyldigheterna enligt 82, 83 och 83 a § som gäller överlåtelse, skyldigheterna enligt 84 § som gäller innehav, bokföringsskyldigheten enligt 86 § eller förstöringsskyldigheten enligt 88—90 § eller skyldigheten i fråga om överlåtelse enligt 82 § eller innehav enligt 84 § av ammoniumnitrat,

ska, om inte strängare straff för gärningen bestäms någon annanstans i lag, för *brott mot bestämmelserna om explosiva varor* dömas till böter.

Denna lag träder i kraft den 16 december 2009. Lagens 69 a § träder dock i kraft den 5 april 2012.

Fyrverkeripjäser kan dock godkännas enligt 70 § till och med den 4 juli 2010 och andra pyrotekniska artiklar till och med den 4 juli 2013. I de beslut om godkännande gällande fyrverkeripjäser som meddelas efter det att lagen har trätt i kraft ska dock beaktas de begränsningar som föreskrivs i 83 a § och de bullerbegränsningar som har föreskrivits för fyrverkeripjäser.

De godkännanden som avses i 70 § gäller under den tid beslutet om godkännande är i kraft, dock högst till och med den 4 juli 2017. Fyrverkeripjäser som berörs av de begränsningar som föreskrivs i 83 a § och med stöd av den får dock överlåtas och användas endast till och med den 31 januari 2010. En verksamhetsutövare som har fått ett beslut om godkännande enligt 70 § ska utreda om de begränsningar som föreskrivs i 83 och 83 a § gäller den produkt som avses i beslutet om godkännande. Om ovan nämnda begränsningar gäller produkten, ska verksamhetsutövaren ansöka om återkallande av beslutet senast den 30 juni 2010.

De godkännanden enligt 70 § som gäller pyrotekniska artiklar för fordon gäller dock fram till utgången av giltighetstiden för beslutet om godkännande.

Arrangörer av fyrverkerier kan till och med den 4 juli 2013 vid fyrverkerier använda också sådana fyrverkeripjäser som inte har godkänts enligt 70 § eller vilkas överensstämmelse med kraven inte har visats enligt 69 §.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 11 december 2009

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

## Nr 1031

**Statsrådets förordning****om veterinärvård**

Given i Helsingfors den 10 december 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § 2 mom., 16 § 2 mom., 23 § 2 mom. och 26 § 2 mom. i veterinärvårdslagen av den 16 oktober 2009 (765/2009):

## 1 §

*Riksomfattande program*

Vid utarbetandet av ett riksomfattande program enligt 8 § i veterinärvårdslagen (765/2009) ska Livsmedelssäkerhetsverket höra kommunerna och länsstyrelserna. Av det riksomfattande programmet ska det framgå vilka delar av programmet som följer av förpliktelser i lagstiftningen och vilka som anger riktlinjer.

## 2 §

*Behörighetsvillkor för tjänsten som kommunalveterinär*

Av en kommunalveterinär som fått sin legitimation som veterinär enligt 4 § i lagen om utövning av veterinäryrket (29/2000) och vars tjänst omfattar uppgifter i anslutning till verkställigheten av lagen om djursjukdomar (55/1980) och till tillsynen över livsmedelssäkerheten eller tillsynen över djurs välbefinnande, skall kommunen kräva att han eller hon visar sin förtrogenhet med den finska lagstiftningen på området på ett sätt som Livsmedelssäkerhetsverket godkänner.

## 3 §

*Ersättning som ska betalas till kommunen för tillsynsuppgifter*

Kommunen ska få ersättning av statsmedel för de kostnader som de tillsynsuppgifter som avses i 15 § 2 mom. i veterinärvårdslagen har orsakat kommunen.

Ersättningen grundar sig dels på kostnaderna, dels på den tid som använts för tillsynsuppgiften, inklusive den tid som använts för resor. Till de faktiska kostnader som ersättningen grundar sig på räknas

1) lönekostnaderna, inklusive lönebikostnaderna, för den arbetstid som använts för tillsynsuppgiften,

2) de nödvändiga, faktiska resekostnader som tillsynsuppgiften medför,

3) de ämnen, förnödenheter och varor som använts för tillsynsuppgiften,

4) köp av nödvändiga tjänster i anslutning till tillsynsuppgiften, och

5) som andel av de sammanlagda kostnaderna fem procent av lönekostnadernas totala belopp.

Länsstyrelsen betalar ut ersättningen till kommunen mot faktura. Till fakturan ska det fogas en specifikation över använd arbetstid,

tillsynsuppgifter och kostnader i enlighet med det formulär som har fastställts av länsstyrelsen. Den sista fakturan för året ska lämnas in senast den 15 januari följande år.

## 4 §

*Anmälningsskyldighet*

En privat veterinärtjänsteproducent som är en privaträttslig juridisk person eller läroanstalt, ska i den anmälan som avses i 26 § i veterinärvårdslagen lämna följande uppgifter:

- 1) veterinärtjänsteproducentens namn, FO-nummer, adress och övriga behövliga kontaktuppgifter,
- 2) de namn som veterinärtjänsteproducenten använder i sin verksamhet och adresserna till de fasta verksamhetsställena,
- 3) den ansvariga veterinärens namn,
- 4) upplysningar om personalen och de tjänster som tillhandahålls, och
- 5) upplysningar om de lokaler och den huvudsakliga utrustning som används i verksamheten.

Helsingfors den 10 december 2009

Minister *Paula Lehtomäki*

En privat veterinärtjänsteproducent som är en fysisk person ska i sin anmälan utöver sitt namn och sin adress lämna adressen till sitt fasta verksamhetsställe samt upplysningar om personalen och de tjänster som tillhandahålls. Om åtgärder som har samband med tillhandahållande av veterinärhjälp vidtas på det fasta verksamhetsstället, ska upplysningar om lokaler och huvudsaklig verksamhet fogas till anmälan.

## 5 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 18 december 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Genom denna förordning upphävs veterinärvårdsförordningen av den 30 november 1990 (1039/1990) jämte ändringar.

Regeringsråd Timo Rämänen

## Nr 1032

**Statsrådets förordning****om ändring av statsrådets förordning om från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning samt kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfähus hållning**

Given i Helsingfors den 10 december 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, fogas till 13 § i statsrådets förordning av den 27 november 2008 om från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning samt kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfähus hållning (759/2008) sådan den lyder delvis ändrad i förordning 319/2009, ett nytt 3 mom., i stället för det 3 mom. som upphävts genom nämnda förordning 319/2009, till 14 § sådan den lyder delvis ändrad i nämnda förordning 319/2009, ett nytt 2 mom., i stället för det 2 mom. som upphävts genom nämnda förordning 319/2009, till 15 § sådan den lyder delvis ändrad i nämnda förordning 319/2009, ett nytt 3 mom., i stället för det 3 mom. som upphävts genom nämnda förordning 319/2009, som följer:

## 13 §

*Överföring av referenskvantitet*

Referenskvantiteten för en gård som är belägen inom stödområde A eller B kan överföras endast till innehavaren av en gårdsbruksenhet som är belägen inom stödområde A eller B. Referenskvantiteten för en gård som är belägen inom stödområde C1—C4 kan överföras endast till innehavaren av en gårdsbruksenhet som är belägen inom stödområde C1—C4.

## 14 §

*Sammanslagning av referenskvantiteter*

Referenskvantiteten för en gård som är belägen inom stödområde A eller B kan sammanslås endast med en referenskvantitet som

beviljats för stödområde A eller B. Referenskvantiteten för en gård som är belägen inom stödområde C1—C4 kan sammanslås endast med en referenskvantitet som beviljats för stödområde C1—C4.

## 15 §

*Delning av referenskvantitet*

Referenskvantiteten för en gård som är belägen inom stödområde A eller B kan överföras endast till innehavare av delar av gårdar som är belägna inom stödområde A eller B. Referenskvantiteten för en gård som är belägen inom stödområde C1—C4 kan överföras endast till innehavare av delar av gårdar som är belägna inom stödområde C1—C4.

Denna förordning träder i kraft den 16 december 2009.

Helsingfors den 10 december 2009

Minister *Paula Lehtomäki*Äldre regeringssekreterare *Juha Vanhatalo*



Nr 1033

**Statsrådets förordning**  
**om transportbidrag för kött för år 2009**

Given i Helsingfors den 10 december 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 7 § 1 mom. och 15 § 3 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

1 §

*Tillämpningsområde*

Som nordligt stöd enligt 6 § 2 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) kan bokföringskyldiga köpare av kött beviljas transportbidrag för kött för år 2009 så som bestäms i denna förordning.

Transportbidrag för kött kan beviljas för transport av nötkreatur, svin, får, fjäderfä, hästar och getter från produktionsplatsen till ett slakteri eller ett litet slakteri.

2 §

*Förutsättningar för transportbidraget*

Bidrag kan beviljas utgående från den slaktvikt som de av Livsmedelssäkerhetsverket godkända slakteriernas eller de av den kommunala myndigheten för livsmedelstillsyn godkända små slakteriernas vågkort eller vägningsjournal visar, om djurets kropp vid köttbesiktningen har konstaterats vara tjänlig

Helsingfors den 10 december 2009

Minister *Paula Lehtomäki*

som människoföda och köttet har producerats i Lapplands län.

3 §

*Bidragets storlek*

Stöd betalas i enlighet med bilaga 1, dock sammanlagt högst 190 000 euro.

Om de bidrag som motsvarar de godtagbara ansökningarna överskrider det i ovan 1 mom. nämnda maximibeloppet, sänks stödet i relation till överskridningen.

Om summan av det transportbidrag som bidragstagaren får med stöd av denna förordning och i övrigt för samma ändamål överstiger det belopp som föreskrivs i 1 mom., betalas det i denna förordning föreskrivna bidraget inte till den överskjutande delen.

4 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 16 december 2009.

Äldre regeringssekreterare Juha Vanhatalo

**TRANSPORTBIDRAG FÖR KÖTT**

Stödområden	euro/ton
C3—P2 Kemi, Keminmaa, Simo, Tervola och Torneå	39,41
C3—P3 Kemijärvi, Pello, Ranua, Rovaniemi och Övertorneå	39,41
C3—P4 Posio	69,07
C4—P4 Kolari, Pelkosenniemi, Salla och Savukoski samt Kittilä och Sodankylä med undantag av de delar som hör till P5	69,07
C4—P5 Enare, Enontekis, Muonio och Utsjoki samt i Kittilä och Sodankylä kommuner de regioner som avses i bilaga 1 till statsrådets förordning om nordligt stöd 2009 (41/2009)	157,84

Nr 1034

**Statsrådets förordning****om ändring av 5 § i statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2009**

Given i Helsingfors den 10 december 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 29 januari 2009 om nationellt stöd för potatisproduktion 2009 (44/2009) 5 § 1, 2 och 3 mom. som följer:

5 §

*Stödets storlek*

Stöd för potatisproduktion beviljas högst till ett belopp av 274 euro per hektar.

För en sådan odlingsareal för vilken odlaren har ett odlingskontrakt enligt 6 § marknadsföring av potatisproduktionen beviljas stöd till ett belopp som är 118 euro högre per hektar.

På ett produktionsområde som avses i 1 § i lagen om kraven i fråga om potatisodling

inom produktionsområdet för högklassig utsädespotatis (574/2002) beviljas dessutom för den produktion som avses i 2 § 2—6 punkterna kompletterande stöd till ett belopp som är högst 60 euro per hektar eller, om odlaren har ett odlingskontrakt enligt 6 § om marknadsföring av den potatis som producerats på odlingsarealen, ett belopp som är högst 86 euro per hektar.

Denna förordning träder i kraft den 16 december 2009.

Helsingfors den 10 december 2009

Minister *Paula Lehtomäki*Äldre regeringssekreterare *Juha Vanhatalo*

## Nr 1035

**Statsrådets förordning**  
**om transportbidrag för mjölk år 2009**

Given i Helsingfors den 10 december 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 7 § 1 mom. och 15 § 3 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

<p style="text-align: center;">1 §</p> <p style="text-align: center;"><i>Tillämpningsområde</i></p> <p>Som nordligt stöd enligt 6 § 2 punkten i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) kan mejerier beviljas transportbidrag för mjölk år 2009 så som bestäms i denna förordning.</p> <p>Med <i>mjölk</i> avses i denna förordning helmjölk som insamlats hos producenterna.</p> <p style="text-align: center;">2 §</p> <p style="text-align: center;"><i>Transportbidrag för mjölk</i></p> <p>Mejerier kan år 2009 beviljas transportbidrag för mjölk som år 2008 insamlats från följande områden som omfattas av nordligt stöd till högst följande belopp i euro per tusen liter:</p> <p><b>Kommun</b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 80%;">Kajana .....</td><td style="text-align: right;">7,68</td></tr> <tr><td>Paltamo .....</td><td style="text-align: right;">10,02</td></tr> <tr><td>Ristijärvi .....</td><td style="text-align: right;">10,35</td></tr> <tr><td>Sotkamo .....</td><td style="text-align: right;">9,69</td></tr> <tr><td>Vaala .....</td><td style="text-align: right;">6,34</td></tr> <tr><td>Hyrnsalmi .....</td><td style="text-align: right;">12,36</td></tr> <tr><td>Keminmaa .....</td><td style="text-align: right;">8,02</td></tr> <tr><td>Kuhmo .....</td><td style="text-align: right;">12,69</td></tr> </table>	Kajana .....	7,68	Paltamo .....	10,02	Ristijärvi .....	10,35	Sotkamo .....	9,69	Vaala .....	6,34	Hyrnsalmi .....	12,36	Keminmaa .....	8,02	Kuhmo .....	12,69	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 80%;">Simo .....</td><td style="text-align: right;">8,56</td></tr> <tr><td>Tervola .....</td><td style="text-align: right;">10,65</td></tr> <tr><td>Torneå .....</td><td style="text-align: right;">10,11</td></tr> <tr><td>Kemijärvi .....</td><td style="text-align: right;">9,97</td></tr> <tr><td>Pello .....</td><td style="text-align: right;">17,16</td></tr> <tr><td>Pudasjärvi .....</td><td style="text-align: right;">8,21</td></tr> <tr><td>Puolanka .....</td><td style="text-align: right;">12,34</td></tr> <tr><td>Ranua .....</td><td style="text-align: right;">10,35</td></tr> <tr><td>Rovaniemi .....</td><td style="text-align: right;">13,68</td></tr> <tr><td>Suomussalmi .....</td><td style="text-align: right;">15,53</td></tr> <tr><td>Taivalkoski .....</td><td style="text-align: right;">8,91</td></tr> <tr><td>Övertorneå .....</td><td style="text-align: right;">13,17</td></tr> <tr><td>Kuusamo .....</td><td style="text-align: right;">5,00</td></tr> <tr><td>Posio .....</td><td style="text-align: right;">4,96</td></tr> <tr><td>Kittilä .....</td><td style="text-align: right;">24,21</td></tr> <tr><td>Kolari .....</td><td style="text-align: right;">21,33</td></tr> <tr><td>Pelkosenniemi .....</td><td style="text-align: right;">14,19</td></tr> <tr><td>Salla .....</td><td style="text-align: right;">19,25</td></tr> <tr><td>Savukoski .....</td><td style="text-align: right;">27,89</td></tr> <tr><td>Sodankylä .....</td><td style="text-align: right;">22,88</td></tr> <tr><td>Enontekis .....</td><td style="text-align: right;">31,23</td></tr> <tr><td>Enare .....</td><td style="text-align: right;">37,24</td></tr> <tr><td>Muonio .....</td><td style="text-align: right;">26,32</td></tr> <tr><td>Utsjoki .....</td><td style="text-align: right;">44,25</td></tr> </table> <p style="margin-top: 20px;">Från det bidrag som fastställs med stöd av 1 mom. dras det transportbidrag av som har betalats eller ska betalas till bidragstagaren.</p> <p>Ansökan ska upprättas enligt Landsbyggsverkets föreskrifter.</p>	Simo .....	8,56	Tervola .....	10,65	Torneå .....	10,11	Kemijärvi .....	9,97	Pello .....	17,16	Pudasjärvi .....	8,21	Puolanka .....	12,34	Ranua .....	10,35	Rovaniemi .....	13,68	Suomussalmi .....	15,53	Taivalkoski .....	8,91	Övertorneå .....	13,17	Kuusamo .....	5,00	Posio .....	4,96	Kittilä .....	24,21	Kolari .....	21,33	Pelkosenniemi .....	14,19	Salla .....	19,25	Savukoski .....	27,89	Sodankylä .....	22,88	Enontekis .....	31,23	Enare .....	37,24	Muonio .....	26,32	Utsjoki .....	44,25
Kajana .....	7,68																																																																
Paltamo .....	10,02																																																																
Ristijärvi .....	10,35																																																																
Sotkamo .....	9,69																																																																
Vaala .....	6,34																																																																
Hyrnsalmi .....	12,36																																																																
Keminmaa .....	8,02																																																																
Kuhmo .....	12,69																																																																
Simo .....	8,56																																																																
Tervola .....	10,65																																																																
Torneå .....	10,11																																																																
Kemijärvi .....	9,97																																																																
Pello .....	17,16																																																																
Pudasjärvi .....	8,21																																																																
Puolanka .....	12,34																																																																
Ranua .....	10,35																																																																
Rovaniemi .....	13,68																																																																
Suomussalmi .....	15,53																																																																
Taivalkoski .....	8,91																																																																
Övertorneå .....	13,17																																																																
Kuusamo .....	5,00																																																																
Posio .....	4,96																																																																
Kittilä .....	24,21																																																																
Kolari .....	21,33																																																																
Pelkosenniemi .....	14,19																																																																
Salla .....	19,25																																																																
Savukoski .....	27,89																																																																
Sodankylä .....	22,88																																																																
Enontekis .....	31,23																																																																
Enare .....	37,24																																																																
Muonio .....	26,32																																																																
Utsjoki .....	44,25																																																																

3 §

*Ikraftträdande*

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Denna förordning träder i kraft den 16 december 2009.

Helsingfors den 10 december 2009

Minister *Paula Lehtomäki*

Äldre regeringssekreterare Juha Vanhatalo

**Nr 1036**

**Finansministeriets förordning  
om fastställande av grundräntan**

Given i Helsingfors den 8 december 2009

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 1 § i lagen av den 18 december 1998 om vissa referensräntor (996/1998):

1 §	2 §
Finansministeriet har fastställt grundräntan till 1,25 procent per år från den 1 januari 2010 till utgången av juni 2010.	Denna förordning träder i kraft den 15 december 2009.

Helsingfors den 8 december 2009

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Regeringsråd Veikko Kantola

## Nr 1037

**Finansministeriets förordning****om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § i lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2009**

Given i Helsingfors den 9 december 2009

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § i lagen av den 10 juli 1998 om skatteredovisning (532/1998):

## 1 §

Vid redovisning av till skatteåret 2009 hänförliga förskottsinnehållningar, kompletteringar av förskottet och förskott som betalas vid uppbörderna samt kvarsfatt som betalats innan beskattningen har slutförts tillämpas bestämmelserna i denna förordning.

## 2 §

Vid redovisning enligt 5 § i lagen om skatteredovisning för skatteåret 2009 används följande utdelning:

Statsskatt	28,92 %
Kommunalskatt	61,16 %
Kyrkoskatt	3,49 %
Försäkrads sjukförsäkringspremie	
— sjukvårdspremie	4,23 %
— dagpenningspremie	2,20 %

## 3 §

För redovisning enligt 5 § i lagen om skatteredovisning för skatteåret 2009 beräknas kommunernas utdelning så, att debiterad kommunalskatt enligt den verkställda beskattningen för 2008 rättas i enlighet med inkomstskattesatsen för 2009. Den på detta sätt erhållna debiterade kommunalskatt rättas med en koefficient som utgörs av förhållandet mellan invånarantalet för respektive kommun den 1 januari 2009 och den 1 ja-

nuari 2008. Utdelningen för respektive kommun beräknas som den andel som den sålunda uppskattade kommunalskatten utgör av summan av alla kommuners motsvarande skatter.

Församlingarnas utdelning beräknas så, att från andelen av debiterad kyrkoskatt avskiljs de evangelisk-lutherska församlingarnas sammanlagda andel, den tyska församlingens andel samt respektive ortodoxa församlingens andel i en proportion som motsvarar debiteringen vid den senast verkställda beskattningen. Efter detta fastställs de evangelisk-lutherska församlingarnas andelar på motsvarande sätt som kommunernas utdelning, med tillämpning av förhållandet mellan medlemsantalet för församlingen den 1 januari 2009 och den 1 januari 2008 och församlingens inkomstskattesats för 2009.

## 4 §

Den justerade utdelningen tillämpas från och med den redovisning som förrättas i december 2009, varvid samtidigt de skillnader i redovisningen som föranleds av den utdelning som tillämpades från och med juni 2009 till november 2009 korrigeras.

## 5 §

Denna förordning träder i kraft den 15 december 2009.

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 1037

Genom denna förordning upphävs finansministeriets förordning av den 11 februari 2009 om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § i lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalt innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2009 (74/2009) jämte ändringar.

Helsingfors den 9 december 2009

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Konsultativ tjänsteman Merja Taipalus